

Artikel 14.

Vid utgången av varje tidrymd av tio år, räknat från denna konventions ikraftträdande, skall internationella arbetsbyråns styrelse förelägga generalkonferensen en redogörelse för konventionens tillämpning och taga under övervägande, huruvida det finnes anledning att på konferensens dagordning uppföra frågan om dess revision helt eller delvis.

Artikel 15.

1. I fall konferensen skulle antaga en ny konvention, innebärande revision helt eller delvis av förevarande konvention, och den nya konventionen icke föreskriver annat,

- a) skall en medlems ratifikation av den nya, reviderade konventionen, för såvitt densamma trätt i kraft, medföra omedelbar uppsägning av förevarande konvention, oberoende av vad i artikel 13 här ovan stadgas;
- b) skall från den dag, då den nya, reviderade konventionen träder i kraft, förevarande konvention icke längre kunna ratificeras av medlemmarna.

2. Förevarande konvention skall likväl förbliva gällande till form och innehåll för de medlemmar, som ratificerat densamma och icke ratificera den nya, reviderade konventionen.

Artikel 16.

De franska och engelska texterna till denna konvention skola båda äga vitsord.

5) Rekommendation (nr 52) angående minimiålder för barns användande till industriellt arbete i familjeföretag.

Internationella arbetsorganisationens generalkonferens,

vilken av styrelsen för internationella arbetsbyrån sammankallats till Genève och där samlats den 3 juni 1937 till sitt tjugotredje sammanträde

och beslutit antaga vissa förslag rörande partiell revision av konventionen angående fastställande av minimiålder för barns användande till industriellt arbete, vilken fråga utgör sjätte punkten på dagordningen för sammanträdet,

samt antagit ett förslag till konvention, som innebär revision av nämnda konvention, ävensom beslutit att låta den reviderade konventionen åtföljas av en rekommendation,

antager denna, den tjuogoandra dagen i juni år ett tusen nio hundra trettio-sju efterföljande rekommendation, som skall benämnas »Rekommendation angående minimiålder (familjeföretag), 1937».

Med hänsyn till att den reviderade konventionen angående minimiålder (industrien), 1937, samtidigt som den inskränker omfattningen av undantaget för familjeföretag, vilket undantag förekom i 1919 års konvention, medger uteslutande av sådana företag från konventionens tillämpning, för såvitt ej fråga är om sysselsättningar, som på grund av sin natur eller de förhållanden, varunder de utövas, äro farliga för de därtill använda personernas liv, hälsa eller moral;

med hänsyn till att man med skäl kan hoppas, att det skall bliva möjligt att inom en nära framtid fullständigt avskaffa berörda undantag,

hemställer konferensen till medlemmarna av organisationen att bemöda sig att tillämpa sin lagstiftning angående minimiålder för användande till arbete i alla industriella företag, därunder inbegripna familjeföretagen.

6) Förslag till konvention (nr 61) angående förkortning av arbetstiden inom textilindustrien.

Internationella arbetsorganisationens generalkonferens,

som samlats i Genève den 3 juni 1937 till sitt tjugotredje sammanträde och beaktat, att frågan om arbetstidens förkortning inom textilindustrien utgör det andra ärendet på dagordningen för sammanträdet,

bekräftat den i konventionen av 1935 angående fyrtio timmars arbetsvecka angivna principen, som även innebär upprätthållandet av arbetarnas levnadsnivå,

samt anser det vara önskvärt, att nämnda princip genom internationell överenskommelse vinner tillämpning inom textilindustrien,

antager denna, den tjuogoandra dagen i juni år ettusen niohundra trettiosju efterföljande konvention, som skall benämnas »Konvention angående förkortning av arbetstiden (inom textilindustrien) 1937».

Artikel 1.

1. Denna konvention äger tillämpning:

- a) på personer, som sysselsätts i företag, vilka uppfylla det i moment 2 av denna artikel stadgade villkoret, därunder inbegripna personer, som sysselsätts i någon gren av ett dylikt företag, även om denna gren icke uppfyller nämnda villkor;
- b) på personer, som sysselsätts i någon företagsgren, som uppfyller det i moment 2 av denna artikel stadgade villkoret, även om företaget, vartill nämnda gren hör, icke uppfyller nämnda villkor.

2. Det i föregående moment nämnda villkoret är, att företagets eller företagsgrenens verksamhet uteslutande eller förnämligast avser en eller flera av de arbetsförrättningar, som omfattas av de i moment 3, 4 och 5 av denna artikel angivna begränsningar, och äro att hänföra till tillverkning av något slag av tråd, garn, snören, rep, tågvirke, nät, filt, mattor eller av något slag av vävnad eller nätverk, som består av ett eller flera av följande material: bomull, ylle, silke, lin, hampa, jute eller konstsilke eller andra syntetiska fibrer eller annat textilt material av vegetabiliskt, animaliskt eller mineraliskt ursprung.

3. Serien av de arbetsförrättningar, som avses i moment 2 av denna artikel, börjar:

- a) i fråga om bomull, med mottagande av balarna av bomull, befriade från frön, för balarnas öppnande och bomullens rengöring;
- b) i fråga om ull, med mottagande av råullen för sortering och rengöring (med undantag för desinfektion mot mjältbrand);
- c) i fråga om silke, med avhärvandning av kokongerna eller med urtvättning av avfallet;
- d) i fråga om lin, jute och hampa med rötningen, för såvida ej detta arbete utföres i samband med arbete i jordbruksföretag;
- e) i fråga om konstsilke eller andra syntetiska fibrer, med mottagandet